

# Impressum

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Horizons : le magazine suisse de la recherche scientifique**

Band (Jahr): - **(1999)**

Heft 42

PDF erstellt am: **05.08.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

HORIZONS PARAÎT QUATRE FOIS PAR AN, EN FRANÇAIS ET EN ALLEMAND (HORIZONTE). L'ABONNEMENT EST GRATUIT.

**ÉDITEUR:**

FONDS NATIONAL SUISSE DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE, BERNE

**PRODUCTION:**

SERVICE DE PRESSE ET D'INFORMATION, MARCO ITEN (RESPONSABLE)

**RÉDACTION:**

VÉRONIQUE PRETI (RÉDACTRICE RESPONSABLE), ERIKA BUCHELI, CHRISTOPH DIEFFENBACHER, THIS WACHTER

**ADRESSE:**

HORIZONS  
FONDS NATIONAL SUISSE  
WILDHAINWEG 20  
CASE POSTALE  
CH-3001 BERNE

TÉL. 031 308 22 22  
FAX: 031 301 30 09  
E-MAIL: pri@snf.ch  
HTTP://WWW.SNF.CH

**COLLABORATEURS RÉGULIERS:**

DAGMAR REICHERT  
(PERSPECTIVE), BRUNO GIUSSANI  
(CHRONIQUE INTERNET)

**ONT COLLABORÉ À CE NUMÉRO:**

**RÉDACTEURS:**

MICHEL BÜHRER, JEAN-JACQUES DAETWYLER, COLETTE GREMAUD, KARIN REBER AMMANN (JOURNALISTE AU QUOTIDIEN «DER BUND»), ANTOINETTE SCHWAB

**PHOTOGRAPHES:**

GIORGIO VON ARB, HANS-RUEDI BRAMAZ, DOMINIQUE MEIENBERG, MYRIAM RAMEL, LISA SCHÄUBLIN, STEFAN SÜESS, MARTINE WOLHAUSER

**TRADUCTIONS:**

PROVERB, HENRI SCHAEEREN

**GRAPHISME:**

PRIME COMMUNICATIONS, ZÜRICH  
BASIL HANGARTER,  
ISABELLE GARGIULO

**IMPRESSION:**

ST/EMPFLI SA, BERNE  
PAPIER: 100% FIBRES RECYCLÉES/-  
PROPORTION DE 25% POST CONSUMER  
WASTE PARFAIT AVEC LE NORDIC SWAN

**TIRAGE:**

EN FRANÇAIS: 5450 EXEMPLAIRES  
EN ALLEMAND: 8400 EXEMPLAIRES

LE CHOIX DES SUJETS DE CE NUMÉRO N'IMPLIQUE AUCUN JUGEMENT QUALITATIF DE LA PART DU FONDS NATIONAL. © DROITS D'AUTEUR RÉSERVÉS. REPRODUCTION AUTORISÉE SEULEMENT AVEC L'ACCORD DE L'ÉDITEUR.

# Votre courrier

## CAFÉS SCIENTIFIQUES

No 41 (Juin 1999)

Je peux très bien me représenter que des «cafés scientifiques» parviennent à encourager de manière positive le dialogue entre différents individus et groupements sociaux. Dans ce sens, l'expérience genevoise décrite par Véronique Preti est à saluer. Après lecture de l'article,



je me demande toutefois pourquoi l'expérience est décrite comme «réussie». Selon la présentation qui en est faite, la manifestation susmentionnée permet au public de poser une série de questions, auxquelles les quatre experts présents, soit y répondent eux-mêmes, soit les transmettent à un spécialiste. Les rôles sont donc manifestement clairement répartis: le public «veut savoir (quelque chose)» et «pose des questions» – les scientifiques «donnent les réponses, et «expliquent».

Aussi, je me permets également de poser une question: qu'est-ce qu'un schéma aussi classique de questions-réponses a à voir avec un «dialogue»?

CHRISTOPH MÜLLER, ZÜRICH/BERN

## UNE HISTOIRE À ÉCRIRE

N° 41 (Juin 1999)

J'éprouve un vif plaisir à recevoir HORIZONS car, à mes yeux, il est la continuité d'une démarche et un lien indispensable. De plus, il est agréable à regarder et intéressant à lire. Ce qui me paraît lui manquer, c'est un peu de mémoire quant à ce passé qui féconde le présent et l'avenir, cette mémoire si «incontournable» en science(s), mais paradoxalement si absente de ses médias, de ses institutions. Ainsi, depuis 30 ans exactement, les universités de notre pays (bien avant d'autres!) se sont dotées progressivement de services de presse, premiers jalons de vulgarisation. Et voici 15 ans déjà que le magazine THEMA, fruit d'une collaboration nationale, paraissait... avant de disparaître au début des années 90, piteux résultat d'obscures manœuvres politiques, et si helvétiques! Qui présentera ce «chemin parcouru» dans les universités et EPF, et à l'échelon national, avec le FNS? HORIZONS? Une thèse? Les archives existent! Je souhaite, avec d'autres, que cela se fasse afin de montrer et démontrer combien la culture scientifique est un aspect nécessaire de la culture générale.

JEAN-LOUIS PEVERELLI, GENÈVE

## ADRESSES DE CONTACT

No 41 (Juin 1999)

En lisant le dernier numéro de HORIZONS, il m'est venu l'idée suivante: ne pourrait-on pas ajouter, sous chaque article, une

adresse de contact pour un projet ou celle d'une personne (ou bien cela provient-il de ce que les chercheurs ne le souhaitent pas?). Les projets du Fonds national sont si éparpillés que le lecteur et la lectrice ne savent peut-être pas où s'adresser, en cas d'intérêt plus marqué pour un sujet. Cela serait également un encouragement au contact. Qu'en pensez-vous?

CHRISTIAN LUKASCZYK, ZÜRICH

## Réponse de la rédaction:

Comme HORIZONS est avant tout destiné à un large public, la publication en fin d'article des coordonnées des chercheurs n'a pas le même intérêt que dans d'autres revues très spécialisées, où cela permet des échanges de vue scientifiques sur les méthodes utilisées ou les résultats obtenus. Cependant, les personnes intéressées par un thème développé dans ce magazine peuvent prendre contact avec la rédaction, qui leur transmettra l'adresse du chercheur concerné.

LA RÉDACTION

## MAILBOX

Questions, avis et réactions à des articles peuvent être communiqués à la rédaction de HORIZONS, Fonds national suisse, «Votre Courrier», Case postale, CH - 3001 Berne. E-mail: pri@snf.ch. L'identité de l'expéditeur doit être connue de la rédaction.